Arhiv družboslovnih podatkov

Gradivo vezano na raziskavo

Čezmejno povezovanje in lokalne skupnosti, 2015: Učinki vstopa RS v schengenski prostor in RH v Evropsko unijo na razvojne možnosti etnično mešanega območja v Istri – slovenska Istra

ADP-IDNo: ISTRAS15
DOI: https://doi.org/10.17898/ADP_ISTRAS15_V1

Vprašalnik (skupni) v italijanščini

INTEGRAZIONE TRANSFRONTALIERA - QUESTIONARIO

Q1 - Si prega di indicare in quale paese vive attualmente

◌ Slovenia
◌ Croazia

Q2 - A. CAMBIAMENTO DELREGIME SUI CONFINI

Q3 – Secondo Lei, con l'adesione della Croazia all'UE i rapporti transfrontalieri tra Sloveniae Croazia, sono:

◌ Migliorati
◌ Rimasti invariati
◌ Peggiorati
◌ Non lo so

IF (1) Q1 = [1]
Q4 - Quale sviluppo hanno avuto i rapporti transfrontalieri tra Slovenia e Italia dopo che la Slovenia e entrata nello spazio Schengen ovvero da quando non ci sono piu controlli alle frontiere? I rapporti sono:

◌ Migliorati
◌ Rimasti invariati
◌ Peggiorati
◌ Non lo so

IF (1) Q1 = [1]
Q5 - L'entrata della Slovenia nello spazio Schengen e l'abolizione dei controlli al confine italo-sloveno hanno avuto un impatto significativo su diversi settori della vita quotidiana; soprattutto sulla vita delle persone che vivono vicino a questo confine. La preghiamo quindi di definire in quale misura l'eliminazione del confine ha influito sui seguenti settori di collaborazione transfrontaliera:

	Niente	Poco	Abbastanza	Molto
Sulla partecipazione agli eventi culturali al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sullo sviluppo di rapporti personali	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita occupazionali al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita di studio al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita di acquisti e forniture al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sull'acquisto di beni immobiliari al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sull'integrazione tra le comunita locali (comuni) presenti al di qua e al di la del confine	◌	◌	◌	◌

IF (1) Q1 = [1]

Q6 - L’entrata della Croazia nell’ UE puo avere un impatto significativo su diversi settori della vita quotidiana;soprattutto sulla vita delle persone che vivono vicino a questo confine. Lapreghiamo quindi di definire in quale misura l’entrata della Croazia nell'UE hainfluito sui seguenti settori di collaborazione transfrontaliera:

	Niente	Poco	Abbastanza	Molto
Sulla partecipazione agli eventi culturali al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sullo sviluppo di rapporti personali	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita occupazionali al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita di studio al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita di acquisti e forniture al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sull’acquisto di beni immobiliari al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sull’integrazione tra le comunita locali (comuni) presenti al di qua e al di la del confine	◌	◌	◌	◌

IF (2) Q1 = [2]
Q7 - L’entratadella Croazia nell’ UE puo avere un impatto significativo su diversi settoridella vita quotidiana; soprattutto sulla vita delle persone che vivonovicino a questo confine. La preghiamo quindi di definire in quale misural’entrata della Croazia nell'UE ha influito sui seguenti settori di collaborazionetransfrontaliera:

	Niente	Poco	Abbastanza	Molto
Sulla partecipazione agli eventi culturali oltre il confine	◌	◌	◌	◌
Sullo sviluppo di rapporti personali	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita occupazionali al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita di studio al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sulle possibilita di acquisti e forniture al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sull’acquisto di beni immobiliari al di la del confine	◌	◌	◌	◌
Sull’integrazione tra le comunita locali (Comuni) presenti al di qua e al di la del confine	◌	◌	◌	◌

Q8 - B. L’INTENSITA DEILEGAMI TRANSFRONTALIERI

IF (3) Q1 = [1]
Q9 - Ha forse dei <u>conoscenti</u> in Italia o in Croazia?

	Si	No
In Italia	◌	◌
In Croazia	◌	◌

IF (4) Q9a = [1] or Q9b = [1]
Q10 - Dove esattamente oltre il confine vivono i suoi conoscenti con cui intrattiene rapporti <u>con maggiore frequenza</u>?
Možnih je več odgovorov

- [ ] In Italia (indicare il luogo/ i luoghi)
- [ ] In Croazia (indicare il luogo/ i luoghi)

IF (5) Q1 = [2]
Q11 - Ha forse dei <u>conoscenti</u> in Italia o in Slovenia?

	Si	No
In Italia	◌	◌
In Slovenia	◌	◌

IF (6) Q11a = [1] or Q11b = [1]
Q12 - Dove esattamente oltre il confine vivono i suoi conoscenti con cui intrattiene rapporti <u>con maggiore frequenza</u>?
Možnih je več odgovorov

- [ ] In Italia (indicare il luogo/ i luoghi)
- [ ] In Slovenia (indicare il luogo/ i luoghi)

Q13 - Qualcunodella sua famiglia o dei suoi parenti lavora in uno dei paesi vicini (anche sesi tratta di lavoro occasionale, per onorario, formale o informale)?

- ◌ No
- ◌ Si (indicare in quale luogo lavora esattamente)

Q14 - I membri della sua famiglia allargata comprendono le seguenti lingue? (in quanto i rispettivi membri <u>COMPRENDONO</u> la lingua dei paesi vicini, indichi nelle tabelle seguenti):
Sono possibili piu risposte

	Lei	Partner	Genitori	Bambini	Nonni	Nipoti
L'italiano	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Il croato	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Lo sloveno	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Non ho	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Non lo so	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Q15 - I membri della sua famiglia allargata parlano le seguenti lingue? (in quanto i rispettivi membri PARLANO la lingua dei paesi vicini, indichi nelle tabelle seguenti):
Sono possibili piu risposte

	Lei	Partner	Genitori	Bambini	Nonni	Nipoti
L'italiano	☐	☐	☐	☐	☐	☐

	Lei	Partner	Genitori	Bambini	Nonni	Nipoti
Il croato	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Lo sloveno	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Non ho	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Non lo so	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Q16 - Indichi quanto frequentamente in famiglia seguite i seguenti mass-media.

	Regolarmente	A volte	Mai
Dall'Italia - radio	◯	◯	◯
Dall'Italia - TV	◯	◯	◯
Dall'Italia - giornale/rivista	◯	◯	◯
Dalla Croazia - radio	◯	◯	◯
Dalla Croazia - TV	◯	◯	◯
Dalla Croazia - giornale/rivista	◯	◯	◯
Dalla Slovenia - radio	◯	◯	◯
Dalla Slovenia - TV	◯	◯	◯
Dalla Slovenia - giornale/rivista	◯	◯	◯

Q17 - In ambito al suo nucleo famigliare frequentate eventi culturali (il cinema, il teatro) nei paesi vicini?

	Regolarmente	A volte	Mai
In Italia	◯	◯	◯
in Croazia	◯	◯	◯
In Slovenia	◯	◯	◯

Q18 - Quanto spesso frequentate lelocalita nei paesi vicini in ambito al suo nucleo famigliare?

	Ognigiorno	2-3volte alla settimana	2-3 volte almese	Qualche volte all'anno	Mai
In Italia	◯	◯	◯	◯	◯
In Croazia	◯	◯	◯	◯	◯
In Slovenia	◯	◯	◯	◯	◯

IF (7) Q1 = [1]
Q19 - Quali sono le ragioni principaliper cui i membri del suo nucleo famigliare si recano nelle localita dei paesivicini?
NOTA: sono esclusi coloro che non frequentano localita nei paesi vicini;sono possibili piu risposte

	In Italia	In Croazia
Lavoro	☐	☐
Acquisti	☐	☐
Visita ai parenti/conoscenti	☐	☐
Eventi culturali	☐	☐

	In Italia	In Croazia
Gite, vacanze, ristoranti	☐	☐
Scuola	☐	☐
Altro (servizi sanitari, pensione, ...):	☐	☐

IF (8) Q1 = [2]

Q20 - Quali sono le ragioni principali per cui i membri del suo nucleo famigliare si recano nelle localita dei paesi vicini?

NOTA: sono esclusi coloro che non frequentano localita nei paesi vicini;sono possibili piu risposte

	In Italia	In Slovenia
Lavoro	☐	☐
Acquisti	☐	☐
Visita ai parenti/conoscenti	☐	☐
Eventi culturali	☐	☐
Gite, vacanze, ristoranti	☐	☐
Scuola	☐	☐
Altro (servizi sanitari, pensione, ...):	☐	☐

Q21 - Se si dovesse trasferire dall'altra parte del confine, quale localita/zona sceglierebbe?

Možnih je več odgovorov

- ☐ In nessuncaso mi trasferirei
- ☐ In Italia _____
- ☐ InCroazia _____
- ☐ InSlovenia _____

Q22 - Con quali localita, comuni o territori nei paesi vicini, secondo Lei, la il comune in cui vive, dovrebbe principalmente sviluppare rapporti?

Možnih je več odgovorov

- ☐ In nessuncaso mi trasferirei
- ☐ In Italia _____
- ☐ InCroazia _____
- ☐ InSlovenia _____
- ☐ Senzarisposta/ non lo so

Q23 - C. COMUNITANAZIONALI E INTEGRAZIONE SOCIO-CULTURALE

IF (9) Q1 = [1]

Q24 - Quanto eimportante secondo Lei la Comunita italiana in Slovenia per la collaborazione transfrontaliera tra Slovenia e Italia?

- ◯ Molto importante
- ◯ Abbastanza importante

◌ Poco importante
◌ Per niente importante

IF (9) Q1 = [1]
Q25 - Definisca, per favore, in quale misura risulta importante il ruolo della comunita nazionale in ciascuno dei seguenti campi:

	Molto	Abbastanza	Poco	Perniente
Economia	◌	◌	◌	◌
Cultura	◌	◌	◌	◌
Comunicazionee conoscenza reciproca	◌	◌	◌	◌
Eliminazione dei conflitti internazionali	◌	◌	◌	◌
Altro (indicare):	◌	◌	◌	◌

IF (9) Q1 = [1]
Q26 - Con l'adesione della Slovenia all'UE crede che la <u>situazione della Comunita italiana in Slovenia</u> sia:

◌ Migliorata
◌ Rimasta invariata
◌ Peggiorata
◌ Non lo so

IF (9) Q1 = [1]
Q27 - Come valuta <u>i rapporti tra la Comunita italiana in Slovenia e l'Italia</u> dopo l'entrata della Slovenia nello spazio Schengen ovvero dopo l'abolizione dei controlli al confine tra la Slovenia e l'Italia? I rapporti sono:

◌ Piu intensi
◌ Rimasti invariati
◌ Meno intensi
◌ Non lo so

IF (10) Q1 = [2]
Q28 - Quanto eimportante secondo Lei la Comunita italiana in Croazia per la collaborazione transfrontaliera tra Slovenia e Croazia?

◌ Molto importante
◌ Abbastanza importante
◌ Poco importante
◌ Per niente importante

IF (10) Q1 = [2]
Q29 - Definisca, per favore, in quale misura risulta importante il ruolo della comunita nazionale in ciascuno dei seguenti campi:

	Molto	Abbastanza	Poco	Perniente
Economia	◯	◯	◯	◯
Cultura	◯	◯	◯	◯
Comunicazione e conoscenza reciproca	◯	◯	◯	◯
Eliminazione dei conflitti internazionali	◯	◯	◯	◯
Altro (indicare):	◯	◯	◯	◯

IF (10) Q1 = [2]
Q30 - Con l'adesione della Croazia all'UE crede che la situazione della Comunita italiana in Croazia sia:

◯ Migliorata
◯ Rimasta invariata
◯ Peggiorata
◯ Non lo so

IF (10) Q1 = [2]
Q31 - Come valuta i rapporti tra la Comunita italiana in Croazia e l'Italia dopo l'entrata della Croazia nell' UE? I rapporti sono:

◯ Piu intensi
◯ Rimasti invariati
◯ Meno intensi
◯ Non lo so

Q32 - Che influenza ha avuto l'adesionedella Croazia all'UE sui legami della Comunita italiana in Croazia con quella inSlovenia? Secondo Lei i legami sono:

◯ Piu intensi
◯ Rimasti invariati
◯ Meno intensi
◯ Non lo so

Q33 - Esprima in quale misura e d'accordo con le seguenti affermazioni:
(1 – sono completamente in disacordo , 5 - sono completamente d`accordo)

	1 – Sono completamente in disaccordo	2 - Sono indisaccordo	3 - Ne d'accordo ne disaccordo	4 – Sono d'accordo	5 – Sono completamente d'accordo	Non so
L’Italia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana in Istria un maggiore sostegno politico.	○	○	○	○	○	○
L'Italia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana in Istria un maggiore sostegno economico.	○	○	○	○	○	○
L’Italia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana un maggiore sostegno culturale (collegamento nel campo culturale, linguistico).	○	○	○	○	○	○
Per avere rapporti sociali migliori, l’Italia dovrebbe sostenere di piu le istituzioni culturali nelle aree vicine al confine alle quali gli Italiani in Istria potrebbero riferirsi.	○	○	○	○	○	○
Sarebbegiusto se i membri della Comunita italiana in Istria avessero piu diritti inambito occupazionale in Italia rispetto ai membri delle altre nazioni.	○	○	○	○	○	○
I diritti della Comunita italiana in Istria e i diritti della Comunita slovena in Italia dovrebbero essere gli stessi.	○	○	○	○	○	○

IF (11) Q1 = [1]
Q34 - Esprima in quale misura e d’accordo con le seguenti affermazioni:

(1 – sono completamente in disacordo , 5 - sono completamente d`accordo)

	1 – Sono completamente in disaccordo	2 - Sono in disaccordo	3 - Ne d'accordo ne disaccordo	4 – Sono d'accordo	5 – Sono completamente d'accordo	Non so
La Slovenia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana in Istria un maggiore sostegno politico.	○	○	○	○	○	○
La Slovenia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana in Istria un maggiore sostegno economico.	○	○	○	○	○	○
La Slovenia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana in Istria un maggiore sostegno culturale.	○	○	○	○	○	○
I diritti della Comunita italiana in Istria dovrebbero essere gli stessi in Slovenia ed in Croazia.	○	○	○	○	○	○

IF (12) Q1 = [2]
Q35 - Esprima in quale misura e d'accordo con le seguenti affermazioni:
(1 – sono completamente in disacordo , 5 - sono completamente d`accordo)

	1 – Sono completamente in disaccordo	2 - Sono indisaccordo	3 - Ne d'accordo ne disaccordo	4 – Sono d'accordo	5 – Sono completamente d'accordo	Non so
Croazia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana in Istria un maggiore sostegno politico.	○	○	○	○	○	○
Croazia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana in Istria un maggiore sostegno economico.	○	○	○	○	○	○
Croazia dovrebbe assicurare alla Comunita italiana in Istria un maggiore	○	○	○	○	○	○

	1 – Sono completamente in disaccordo	2 - Sono indisaccordo	3 - Ne d'accordo ne disaccordo	4 – Sono d'accordo	5 – Sono completamente d'accordo	Non so
sostegno culturale.						
I diritti della Comunita italiana in Istria dovrebbero essere gli stessi in Slovenia ed in Croazia.	◌	◌	◌	◌	◌	◌

Q36 - Attraverso quali fonti d'informazione segue le vicende che riguardano la Comunita italiana in Istria?

	Regolarmente	A volte	Mai
Attraverso i mass-media della Comunita italiana in Istria	◌	◌	◌
Attraverso i mass-media sloveni	◌	◌	◌
Attraverso i mass-media croati	◌	◌	◌
Attraverso i mass-media italiani	◌	◌	◌
Attraverso internet	◌	◌	◌
Attraverso conoscenti, amici ecc.	◌	◌	◌
Altro (indicare):	◌	◌	◌

Q37 - A suo avviso, nell'ambiente in cui vive in generale ha:

◌ Piu contatti con parlanti sloveni
◌ Piu contatti con parlanti croati
◌ Piu contatti con parlanti italiani
◌ Contatti con parlanti sloveni e italiani in misura uguale
◌ Contatti con parlanti croati e italiani in misura uguale
◌ Contatti con parlanti italiani, sloveni e croati in misura uguale
◌ Altro (indicare):

Q38 - Ritiene che l'ambiente in cuivive e tollerante nei confronti dei membri della Comunita italiana?

◌ Molto intollerante
◌ Abbastanza intollerante
◌ Né tollerante né intollerante
◌ Abbastanza tollerante
◌ Molto tollerante
◌ Non lo so

Q39 - Con quale frequenza ha parlato in italiano nelle seguenti situazioni nell'arcodell'ultimo anno?

	Sempre	Spesso	A volte	Mai

	Sempre	Spesso	A volte	Mai
Con i colleghi di lavoro	◌	◌	◌	◌
Con gli amici	◌	◌	◌	◌
Nell’ambito famigliare piu stretto	◌	◌	◌	◌
Con i parenti	◌	◌	◌	◌
Con i negozianti	◌	◌	◌	◌
Con il personale negli uffici comunali	◌	◌	◌	◌
Con il personale bancario	◌	◌	◌	◌
Con il personale al bar e al ristorante	◌	◌	◌	◌

Q40 - Le e forse capitato nell' ultimo anno di sentirsi a disagio parlando in italiano nel proprio ambiente?

◌ Spesso
◌ A volte
◌ Raramente
◌ Mai
◌ Non lo so

Q41 - Esprima in quale misura e d’accordo con le seguenti affermazioni:
(1 – sono completamente in disacordo , 5 - sono completamente d`accordo)

	1- Sonocompletamente in disaccordo	2- Sono indisaccordo	3- Ne d'accordo ne disaccordo	4 - Sonod'accordo	5- Sonocompletamente d'accordo	Non so
E’ opportuno che alle associazioni culturali italiane in Istria aderiscano anche gli appartenenti ad altri gruppi linguistici.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La Comunita italiana in Istria e organizzata adeguatamente al livello culturale.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La Comunita italiana in Istria e organizzata adeguatamente al livello sportivo.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La Comunita italiana in Istria e organizzata adeguatamente al livello formativo.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La Comunita italiana in Istria e organizzata adeguatamente a livello economico.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La Comunita italiana	◌	◌	◌	◌	◌	◌

	1- Sonocompletamente in disaccordo	2- Sono indisaccordo	3- Ne d'accordo ne disaccordo	4 - Sonod'accordo	5- Sonocompletamente d'accordo	Non so
in Istria e organizzata adeguatamente a livello politico.						
Penso che sia piu importante l'integrazione della Comunita italiana in Istria nella vita sociale del loro ambiente che lottare per i diritti dei singoli membri della Comunita italiana.	◌	◌	◌	◌	◌	◌

Q42 - Per gli abitanti dell'ambiente in cui vive la Comunita italiana in Istria, la conoscenza della lingua italiana, secondo Lei e:

◌ Obbligatoria
◌ Necessaria ma non obbligatoria
◌ Né obbligatoria né necessaria
◌ Non lo so

Q43 - L'insegnamentodella lingua italiana nelle scuole dell'area in cui vive la Comunitaitaliana in Istria, secondo lei, e:

◌ Obbligatoria
◌ Necessaria ma non obbligatoria
◌ Né obbligatoria né necessaria
◌ Non lo so

Q44 - In che misura si ritiene soddisfatto con la realizzazione effettiva dei diritti delle Comunita nelle zone bilingui (ad esempio l'uso del linguaggio in materia d'istruzione, polizia, tribunali, comuni, insegne bilingui, ecc.)?

◌ Per niente soddisfatto
◌ Non sono soddisfatto
◌ Né soddisfatto né insoddisfatto
◌ Sono soddisfatto
◌ Sono molto soddisfatto
◌ Non lo so
◌ Non seguo/non m'interessa

IF (13) Q1 = [1]
Q62 -

In quale misura gli abitanti della Slovenia conoscono in generale la Comunita italiana in Istria e la sua realta?

- ◌ Molto
- ◌ Abbastanza
- ◌ Poco
- ◌ Niente
- ◌ Non lo so

IF (14) Q1 = [2]
Q46 - In quale misura gli abitanti della Croazia conoscono in generale la Comunita italiana in Istria e la sua realta?

- ◌ Molto
- ◌ Abbastanza
- ◌ Poco
- ◌ Niente
- ◌ Non lo so

Q45 - In quale misura gli abitanti dell'Italia conoscono in generale la Comunita italiana in Istria e la sua realta?

- ◌ Molto
- ◌ Abbastanza
- ◌ Poco
- ◌ Niente
- ◌ Non lo so

Q47 - Esprima in quale misura (1 – sono completamente in disacordo , 5 - sono completamente d`accordo) i fattori esterni influiscono sulle possibilita di esistenza e sviluppo della Comunita italianain Istria.

	1 - Non hannonessuna influenza	2 - Non hannoinfluenza	3 - Né hanno influenzané non ne hanno	4 - Hanno influenza	5 - Hannomolta influenza	Non lo so
Interventi delle istituzioni europee a favore della Comunita italiana in Istria	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Interventi della Repubblica di Slovenia o di Croazia a favore della comunita italiana in Istria	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Interventi della Repubblica d'Italia a favore della comunita italiana in Istria	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Interventi a livello	◌	◌	◌	◌	◌	◌

	1 - Non hannonessuna influenza	2 - Non hannoinfluenza	3 - Né hanno influenzané non ne hanno	4 - Hanno influenza	5 - Hannomolta influenza	Non lo so
comunale a favore della comunita italiana in Istria						

Q48 - Esprima in quale misura (1 – sono completamente in disacordo , 5 - sono completamente d`accordo) i fattori <u>interni</u> influiscono sulle possibilita di esistenza e sviluppo della Comunita italiana in Istria.

	1 - Non ha nessuna influenza	2 - Non ha influenza	3 - Né ha influenza né non ne ha	4 - Hainfluenza	5 - Ha molta influenza	Non lo so
Una maggiore integrazione tra i membri della Comunita della nazionalita italiana ed il rafforzare la propria identita	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Una maggiore integrazione della comunita con la realta slovena o croata di maggioranza	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Una maggiore integrazione della comunita con la realta italiana in Italia	◌	◌	◌	◌	◌	◌

Q49 - Esprima in quale misura i seguenti gruppi sociali influiscono sull'esistenza della Comunita italiana in Istria:

	1 - Non ha(nno) nessuna influenza	2 - Non ha(nno) influenza	3 - Né ha(nno) influenza né non ne ha(nno)	4 - Ha(nno) influenza	5 - Ha(nno) molta influenza	Non lo so
La famiglia	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La scuola	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Le associazioni e le istituzioni culturali della Comunita italiana	◌	◌	◌	◌	◌	◌
I mass-media della comunita	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La chiesa	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Le organizzazioni e	◌	◌	◌	◌	◌	◌

	1 - Non ha(nno) nessuna influenza	2 - Non ha(nno) influenza	3 - Né ha(nno) influenza né non ne ha(nno)	4 - Ha(nno) influenza	5 - Ha(nno) molta influenza	Non lo so
comunita locali autogestite della nazionalita italiana						
Unione italiana in Istria	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Comuni	◌	◌	◌	◌	◌	◌
I rappresentanti della comunita eletti negli organi statali e locali	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Altro (indicare):	◌	◌	◌	◌	◌	◌

Q50 - D. MULTICULTURALITA

Q51 - Esprima in quale misura e d’accordo con le seguenti affermazioni:

	1 - Sonocompletamente in disaccordo	2 - Sono indisaccordo	3 - Ne d'accordo ne disaccordo	4 - Sonod'accordo	5 - Sonocompletamente d'accordo	Non so
Sentocome piu vicino a me qualcuno che ha la mia stessa eta, fa il mio stessolavoro, e del mio stesso sesso e cosi via, anche se e di un'altra nazionalita.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Un individuo puo avere piu lingue madri e puo avere piu identita nazionali.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Le persone possono avere valori comuni e simili, indipendentemente dalla loro religione, razza, nazionalita.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Per modo di vivere e mentalita, gli italiani che vivono in Istria sono piu simili agli sloveni o croati che agli italiani d'Italia.	◌	◌	◌	◌	◌	◌

	1 - Sonocompletamente in disaccordo	2 - Sono indisaccordo	3 - Ne d'accordo ne disaccordo	4 - Sonod'accordo	5 - Sonocompletamente d'accordo	Non so
Alle comunita autoctone (ungherese, italiana, rom) devono essere assicurati piu diritti che agli immigrati.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La cosa migliore per gli immigrati sarebbe adattarsi alla cultura locale ed adottare la lingua locale.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
In una societa in cui vivono persone con religioni, lingue e culture differenti, la possibilita di conflitti e maggiore.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
La convivenza tra persone di culture, razze e fedi diverse arricchisce la societa.	◌	◌	◌	◌	◌	◌

Q52 - Indichi il suo giudizio sull'atteggiamento dell'ambiente in cui vive nei confronti di:

	1 - Moltointollerante	2 - Intollerante	3 - Né tollerantené intollerante	4 - Abbastanzatollerante	5 - Moltotollerante	Non so
Matrimoni misti	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Appartenenti alla Comunita italiana	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Immigrati dalle repubbliche della ex Jugoslavia	◌	◌	◌	◌	◌	◌

Q53 - E. FAMIGLIE ETNICAMENTE MISTE

Q54 - Esprima in quale misura e d’accordo con le seguenti affermazioni:

	1 – Sono completamente in disaccordo	2 - Sono indisaccordo	3 - Ne d'accordo ne disaccordo	4 – Sono d'accordo	5 – Sono completamente d'accordo	Non so

	1 – Sono completamente in disaccordo	2 - Sono indisaccordo	3 - Ne d'accordo ne disaccordo	4 – Sono d'accordo	5 – Sono completamente d'accordo	Non so
Per facilitare la comunicazione e meglio che in una famiglia mista una lingua prevalga sull'altra.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
I figli di genitori appartenenti a nazionalita diverse sono meno sicuri di sé.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
I figli cresciuti in una famiglia mista sono piu tolleranti verso le altre culture.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
In una famiglia mista lingue, usi e costumi diversi si possono intrecciare senza particolari difficolta.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
E sempre meglio sposarsi con una persona che sia della stessa nazionalita, religione e lingua.	◌	◌	◌	◌	◌	◌
Un matrimonio misto non e mai cosi stabile e duraturo come un matrimonio tra due persone della stessa nazionalita.	◌	◌	◌	◌	◌	◌

Q55 - I bambini, nati da matrimoni misti tra italiani e non italiani, dovrebbero usare:

◌ Solo la lingua del genitore italiano
◌ Solo la lingua del genitore che non e di nazionalita italiana
◌ La lingua di entrambi i genitori
◌ Solo la lingua della madre, indipendentemente dalla sua nazionalita
◌ Solo la lingua del padre, indipendentemente dalla sua nazionalita
◌ E una questione del tutto priva di importanza
◌ Non lo so

Q56 - F. DATI CONCLUSIVI

Q57 - Sesso

- ◌ Femminile
- ◌ Maschile

Q58 - Anno di nascita

Q59 - Formazione:

- ◌ Scuola elementare o meno
- ◌ Scuola media /superiore / professionale / liceo
- ◌ Universita /college
- ◌ Master / dottorato

Q60 - Luogo di residenza:

Q61 - Lingua parlata in misura maggiore in ambito familiare:

- ◌ Italiano
- ◌ Sloveno
- ◌ Croato
- ◌ Italiano e sloveno in misura uguale
- ◌ Italiano e croato in misura uguale
- ◌ Altro (indicare):